

В годы расцвета возникло множество красивых домов дворянства и знати, которые (прежде всего, в Амтсгассе) до сих пор формируют облик города.



Ратуша на Марктплатц

В 1736 г. умер последний граф Ханау-Лихтенберг. Бабенхаузен стал относиться к Гессену-Касселю, а в 1810 г. — к великому герцогству Гессен-Дармштадт. Город покинули все важные ведомства, и он утратил региональное значение.

Сегодня в Бабенхаузене 5 районов и около 16.000 жителей. Он связывает Баварию и регион Рейна-Майна. Экономически город живет частной торговлей и сферой услуг, есть здесь ремесленное и даже промышленное производство. В качестве примера можно назвать традиционную частную пивоварню и предприятие-смежник, производящее детали для автомобильной промышленности во всем мире. Открытые и удобные территории промышленного назначения делают Бабенхаузен привлекательным для инвесторов.

Но в Бабенхаузене можно не только работать! В городе множество общественных учреждений — школ, детских садов, домов культуры и городских залов (конференц-центров) — все, что необходимо для насыщенной городской жизни. Есть где провести и свободное время. Помимо конно-спортивных клубов можно посещать секции бейсбола и регби, играть в теннис, записаться в яхт-клуб или авиаклуб. Бабенхаузен — настоящий город лошадей: в нем более 700 верховых лошадей.

Терренкуры и велосипедные дорожки, напоминающий парк комплекс с бассейном приглашают расслабиться.

Магазины, союзы и школы, торговля и ремесло, фестивали, рестораны и пивнушки и, конечно, сами жители наполняют живым духом старые стены и делают пребывание в идиллическом городе настоящим событием.

Если Вы заинтересовались нашим городом, приезжайте в Бабенхаузен или посетите нас виртуально на www.babenhause.de. Город ждет Вас!

Экскурсии по Бабенхаузену

I. Пункт туристической информации «i», Ратуша, Марктплатц, 2

Г-жа Моника Гайгер, тел.: 06073/602-74

• Информация и координация

Г-жа Уте Виттенбергер, тел.: 06073/602-85

• Обзорные экскурсии, экск. для женщин

• Экскурсии для школьников на немецком и французском языке

II. Краеведческое объединение Бабенхаузен

Г-жа Лиц Хартманн, тел.: 06073/3174

Г-н д-р Клаус Лёцш

• Большая экскурсия по городу с городской церковью (2 час.)

• Подробный осмотр городской церкви (1 час.)

• Специальная экскурсия по замку (по договоренности с владельцем)

Г-жа Инне Райхарт

• Большая экскурсия по городу с городской церковью (2 час.)

• Экскурсия по фахверкам (1,5 час.)

• Подробная экскурсия по городской церкви, возможно на английском и французском языках (1 час)

• Велосипедная прогулка с экскурсоводом в Харресхаузен к «Красивому дубу»

Г-жа Лиц Хартманн

• Большая экскурсия по городу (включая осмотр церкви), немецкий язык (2 час.)

• Большая экскурсия по городу (включая осмотр церкви), английский язык (2 час.)

• Экскурсия по городской церкви, на немецком или английском языке (1 час.)

Г-н Георг Виттенбергер

• Экскурсия по еврейским кладбищам в Бабенхаузене и Зикенхофене (каждая по 1 часу, кроме субботы)

• Экскурсии в Харресхаузен к «Красивому дубу» (ок. 45 мин.)

III. Другое

Экскурсии по ночному городу (плата договорная)

Г-н Хельмут Шрот, тел.: 06073/5069085

Г-н Буркхард Шимпф, тел.: 06073/63814

• Экскурсии по ночному городу

Экскурсии по еврейским кладбищам бесплатны.

Информацию уточняйте на месте/по тел



Экскурсия по старому городу

Babenhausen
Harpertshausen
Harreshausen
Hergershausen
Langstadt
Sickenhofen

www.babenhause.de
info@babenhause.de

Добро пожаловать в Бабенхаузен

Между Дармштадтом, Франкфуртом и Ашаффенбургом расположился романтический город фахверков Бабенхаузен. Бывшая резиденция графов Ханау-Лихтенберг сегодня — самый восточный город округа Дармштадт-Дибург. Для этой местности характерна разветвленная система ручьев, каналов и притоков Гершпренца. На севере до Родгау и на востоке до границы с Баварией простирается большой лес. Регион Бабенхаузена — один из самых лесистых в Гессене. На юге к городу подступают холмы Оденвальда. На западе сельскохозяйственные площади перемежаются с топами (некоторые охраняются как заповедники) и искусственными озерами.

Бабенхаузен — железнодорожный узел на участках Дармштадт–Ашаффенбург и Ханау–Оденвальд. До города можно легко добраться по автобанам и отходящим от них дорогам.

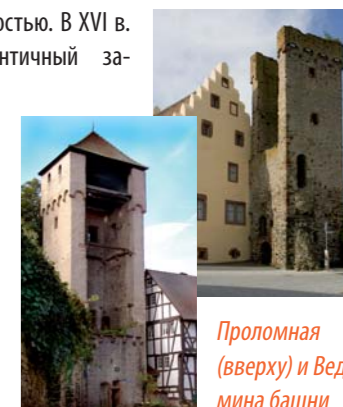


Внутренний двор замка

История Бабенхаузена насчитывает более 800 лет. Еще в 1295 г. король Адольф фон Нассау наделил Бабенхаузен городскими правами. Так благодаря свободе торговли и собственному военному уставу началось активное социально-экономическое развитие города.

Замок (сегодня находится в частном владении) был некогда укрепленной и окруженной водой крепостью. В XVI в. романтический замо-

мок Мюнценбергерров был перестроен графами Ханау-Лихтенбергами в резиденцию в ренессансном стиле. Сам город был также обнесен по периметру толстой стеной с башнями, от которых сохранились Ведымина башня, символ города, и Проломная башня.



Проломная башня (вверху) и Ведымина башни

1 ЗАМОК

Впервые упоминается в летописи за 1210 год: в эпоху Фридриха Барбароссы он строился как дворец Штауфенов, крепость, окруженная рвом с водой. Служил резиденцией первых графов Ханау-Лихтенберг; сейчас частное владение.

2 БЫВШАЯ ГОРОДСКАЯ МЕЛЬНИЦА

В Средние века она служила мукомольней, а в конце XIX в. была переделана под генератор и до сих пор вырабатывает экоток. Арендуются под разные мероприятия. Туристы (на велосипедах) могут перекусить и отдохнуть в бистро и идиллическом пивном дворике.

3 ГОРОДСКАЯ СТЕНА

Стена опоясывает исторический центр города с момента получения городских привилегий (1295) от германского короля Адольфа фон Нассау.

4 ВЕДЬМИНА БАШНЯ

В конце Средних веков служила тюрьмой. Здесь проходили пытки, иногда заканчивавшиеся смертью жертв. Сожжения ведьм в самом Бабенхаузене не засвидетельствованы. Перед фасадом башни должен был находиться позорный столб.

5 СТАРЕЙШИЙ ФАХВЕРК

Дом рядом с Ведьминой башней (Ам Хексентурм, 22) был «господским домом». Вероятный год постройки — 1484 (а не 1442, как написано над дверью). Средневековый фахверк прекрасно сохранился.

6 ГОСПОДСКИЙ ДОМ

Т. наз. «бург» служил в Средневековье резиденцией господ Бабенхаузен, старейшего дворянского рода в городе. Рыцарь из этого рода Виталис Фридерикус похоронен в городской церкви.

7 ПРОЛОМНАЯ БАШНЯ

Эта башня имеет пролом (брешь), возникший в результате попадания ядра во время осады города католическими войсками в Тридцатилетнюю войну.

8 ГОРОДСКАЯ СТЕНА

Здесь находятся остатки бывших ворот (в Ханау), или «коровья башня»: раньше через ворота выгоняли на пастбище крупный и мелкий рогатый скот.



9 ДОМА НАМЕСТНИКОВ В АМТСТАССЕ

Наместники графов Ханау-Лихтенберг имели военную и административную власть. Городом управляли многие известные аристократические фамилии: Гайлинге фон Альтхайм, фон Роденштайн, фон Берншторф, фон Гемминген, фон Преттлах и т.д.

10 ДОМ ПАСТОРА

В Баххаусгассе расположен второй дом священника. Над массивным цоколем 1595 г. поднимается красивый фахверковый фасад. Здесь жил графский «келлер», чиновник графа, наделенный финансовыми и полицейскими полномочиями.

11 СТАРАЯ АПТЕКА

Год постройки: 1774. Целебные травы на внешнем фасаде были вырезаны местным художником Фрицем Кером (1935).

12 БАРСКИЙ ДВОР

Бывшее плодохранилище, в котором собирали налог в натуральной форме. Позднее: графская пивоварня.

13 ДОМА ПАТРИЦИЕВ НА РЫНКЕ

Фахверковые дома на Фарштрассе — одни из самых богатых в Бабенхаузене. Дом №24 — бывший постоялый двор «У золотого ангела», а в доме №26 («У белого лебедя»), по легенде, танцевал благородный разбойник Шиндерханнес.

14 РАТУША

Первая упоминаемая в летописи ратуша (1601) имела арку, в которой шла торговля. Новое здание (1804) было надстроено этажом фахверка, который был разрушен в конце Второй мировой войны и заменен каменным. Рынок перед ратушей на Марктплатц: по четвергам с 14 до 18.00. В ратуше находится Пункт туристической информации («i»).

15 ГОРОДСКАЯ ЦЕРКОВЬ

Средневековая городская церковь строилась в два этапа: хор — в 1383 г., а неф — в 1472 г. После реставрации потолок с накатом (1620) предстал в былом великолепии. Главные достопримечательности: резной алтарь, остатки средневековых фресок, настенная эпитафия первой супружеской пары графа и графини Ханау-Лихтенберг с двумя сыновьями, медальоны Эберхарда Фишера, «стул графа». За образцово-показательную и дорогостоящую реставрацию Евангелическая община получила диплом Земельного ведомства охраны памятников Гессена.